



GAZETA

TRANSILVANIAI.

Gazet'a ese de dóe óri pe septemana, adeca: Mercurea si Sambata, Fóie'a candu se va pute. — Pretiu loru este pe 1 anu 10 f.; pe diumetate a. 5 f. m. c. inlaintru Monarchiei.

Pentru tieri straine 7 f. pe 1 sem., si pe anulu iatregu 14 f. Se prenumera la tote poste c. r., cum si la toti cunoscuti nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petitu“ se ceru 4 cr. m. c.

Partea oficiósa.

ПЪБЛИКЪ ЧІЪНЕА

гъверпъштжптълѣ ч. р. пентрѣ Ардеалѣ дин 30. Іанварѣ 1857, деспре есаминареа перебнелорѣ мените а кондъче шѣ а съправегіа кълдъріле де аворѣ шѣ машинеле де вапорѣ.

Дъпъ § 23 алѣ дналтеі ордінъчїснї министрїале дин 11. Феврарѣ 1854 (бъл. гъвер. пров. дин 1854 Nr. 39) деспре тъсъреле де секърїтате че аѣ а се пъзі дн контра перїкъдълѣ де есплосїзне ла кълдърїле де аворѣ, пътаї ачела пóте фї аплїкатѣ ла сервїдълѣ знеї кълдърї де аворѣ, каре прїн зпѣ есамїнѣ ла зпѣ ашезъштжптълѣ технїкъ дин патрїѣ ш'а доведїтѣ а са дестерїтате дн прївїпца ачѣста.

Дар фїндкъ дн цѣра ачѣста пѣ есісте зпѣ атаре ашезъштжптълѣ технїкъ, дналтълѣ министрїѣ ч. р. де комерчїѣ дн 25. Ноембре анклѣ трекътѣ Nr. 23864/463 а дмїстерїтѣ пѣ гъверпъштжптълѣ ч. р. ка, спре а дїкъпїцїра о търъзраре днтрѣ кълтареа індъстрїеї дн терїторїѣлѣ сѣѣ адмїнїстратївѣ, пъпъ ла івїреа ордїнъчїснї министрїалї, че се аштѣптѣ дн скъртѣ, дн прївїпца ашезъреї шї інстрїреї комїсізіпнлорѣ, карї, потрївїтѣ къ § 23 алѣ ордїнъчїснї министрїале дин 11. Феврарѣ 1854 аѣ а есамїна пе персóнеле мените а кондъче шѣ а съправегіа кълдърїле де аворѣ шѣ машинеле де вапорѣ, сѣ ласе а се днтрєпрїнде есамїнїле ачесте прїн дої офїціадї технїчї провїнціалї дин ачестѣ терїторїѣ адмїнїстратївѣ.

Дрєптѣ ачєєа гъверпъштжптълѣ ч. р. афлѣ къ кале а днсърчїпа къ ачесте есамїне пе іпцїперзлѣ ч. р. де префєптърѣ шї пе асістїптеле технїкъ че се афлѣ лъпгѣ елѣ.

Челѣ че дореште дар а се сѣпъне ла ачестѣ есамїнѣ, арє сѣшї аштѣрпъ черереа ла респєнтївзлѣ офїчїѣ ч. р. де префєптърѣ шї дн ачєєа сѣ доведѣскѣ, къткъ елѣ ш'а къштїгатѣ къпостїпцєле шї дндєтпъпрїле прапїче, че се речєрѣ пентрѣ сервїдълѣ аѣ съправегїареа знеї машинеле де вапорѣ сєаѣ а знеї кълдърї де аворѣ, сєаѣ днтр'о лъкръторїѣ къ машинеле, сєаѣ дн алтѣ modѣ.

Деспре адмїтереа ла есамїнѣ дєвідє ч. р. префєптѣ шї елѣ, днделєгпндъсе къ ч. р. іпцїперѣ де префєптърѣ сѣѣ къ локъдїторїѣлѣ ачєлзїа, арє сѣ префїгѣ терпїнзлѣ де есамїнаре.

Обїєптълѣ есамїнзлѣ есте modълѣ шї тїпълѣ де а сервї шї а съправегїа о кълдаре де аворѣ сѣѣ о машинѣ де вапорѣ, старєа ачєлєїа, граделє днкълзїреї, спре а продъче днкордарєа чєа маї дналтъ, мїжлочїѣ аѣ чєа маї де жосѣ а аворїлорѣ дн кълдърї де търїме дєосєвїтѣ, шї ордїнъчїснєа дналтълѣ министрїѣ ч. р. де комерчїѣ дин 11. Маїѣ 1854 Nr. 3340/77 деспре тъсъреле де секърїтате че сѣпт а се обсєрва дн контра перїкъдълѣ де есплосїзне ла кълдърї де аворѣ де тотѣ соїзлѣ, шї інстрїчїснєа че с'а датѣ дн прївїпца ачѣста.

Деспре есамїнзлѣ денсѣ сє ва да кандїдатълѣ зпѣ атєстатѣ дн партеа іпцїперзлѣ ч. р. де префєптърѣ аѣ де кътрѣ локъдїторїѣлѣ лѣї, пе о хъртїѣ тїмбратѣ къ 30 крѣчерї м. к. вїзатѣ де маїна префєптълѣ ч. р. аѣ де локъдїторїѣлѣ ачєлзїа.

Пентрѣ Серєпїтатеа Са Домпълѣ гъверпъшторѣ:
ч. р. вїче-прємедїнте
Лєвцєлтєрпѣ м. п.

ПЪБЛИКАРЕА

гъверпъштжптълѣ ч. р. пентрѣ Ардеалѣ, дин 5. Априлє 1857, прївїтóre ла аштєрпарєа черєрїлорѣ пентрѣ днтрєпрїндєрєа черєрїєї кълдърїлорѣ де аворї дєадрєптълѣ ла офїчїєлє ч. р. де префєптърѣ.

Дналтълѣ министрїѣ ч. р. пентрѣ комерчїѣ, індъстрїѣ шї къдїрїлє пъвлїче прїн декрєтълѣ дин 8. Марцїѣ ан. къргѣт. Nr. 28269/576 дин 1856 а кончєсѣ, ка черєрїлє пентрѣ днтрєпрїндєрєа черєрїєї кълдърїлорѣ де аворї сѣ се аштєрпъ дєадрєптълѣ ла офїчїєлє ч. р. де префєптърѣ шї дн зртареа зпорѣ асємєнє черєрї де кътрѣ офїчїєлє де префєптърѣ сѣ се днтрєпрїндѣ черєрєа прїн комїсізіпнєа дензмітѣ де кътрѣ гъверпъштжптълѣ ч. р. пентрѣ респєнтївзлѣ цїнзтѣ, дъпъ рєгълъштжптълѣ че къстѣ.

Пентрѣ Серєпїтатеа Са Домпълѣ гъверпъшторѣ:

ч. р. консіларїѣ де кърте

A m a d e i m. p.

Nr. 6 а Бълєтїпълѣ гъверп. пров. пентрѣ Ардеалѣ, а. 1857. II. Сєпчїзнє. III. шъзпкїѣ. (Естр. шї тръшїсѣ дн 4. Маїѣ.)

Ордїнъчїснєа гъверпъштжптълѣ ч. р. пентрѣ Ардеалѣ дин 20. Февр. 1857, прїн карє сє єшїте зпѣ рєгълъштжптълѣ цєнєрєа полїціанѣ де фокѣ пентрѣ къпїтала цєрєї Сївїѣлѣ.

Maiestatile Sale in Buda-Pesta.

Дн 10. Маїѣ сє маї цїнѣ о серътóre къ валѣ дн театрзлѣ цєрманѣ, дн карє сала єра декоратѣ шї шєпа єра стръформатѣ днтр'о гръдїпъ артїфїчїосѣ къ планте ексотїче шї фъптълѣ сърїтóre. Маїєст. Салє днкъшї петрєкърѣ аколо пєсте о брѣ днтрє попорѣ алєсѣ шї карє дї прїмї къ аплзсѣ шї вїватє. — Дн 11. мерсєрѣ Маїєст. Салє ла зпѣ кончєртѣ дн театрзлѣ зпгърєскѣ зндє єаръш фърѣ прїмїте къ вїватє.

Дн 12. опорарѣ Маї. Салє кончєртълѣ акадємїкъ че сє дєдє дн фолосълѣ рєзнїзнєї фєтєїлорѣ пентрѣ околзрї де вїнєфачєрє, зндє пїєсєлє продъсє афларѣ плъчєрє прєа дналтъ. — Дъпъ дїпєа зртѣ о променадѣ а ММ. Салє къ сѣїта алєсѣ шї мълѣтѣ попорѣ дн мълтєлє Бъдєї шї сєра ла опєра „Ілка“ дн театрзлѣ зпгърєскѣ, петътїндєнєа салътадї къ єптъсіасмѣ.

Дн касса пєсѣпътъдїї дналтелорѣ Архїдъчєсє Маї. Са Днперътєса пѣ єшї дин касѣ дн 15.—16.

„Пеот-Офєнер-Зєїт.“ пъвлїкѣ, къ сѣпътатєа дналтелорѣ фїчє днкъ тотѣ пѣ є дєплїнѣ днбъкърътóre.

Дн 16. Маїєст. Са Днпєратълѣ сє окъпѣ єскїоївѣ пътаї къ лъкрърїлє де статѣ; шї фїндкъ аѣ сосїтѣ аїчї маї мълтє дєпътъчїпї де салътарє шї вєнєрєрє, сє прїмїрѣ ачєстєа дн аздїєпдѣ. —

Паша дин Белградѣ днкъ авѣ опóрєа а салъта пе ММ. Салє ка тръшїсѣ дин партеа Сълтанълѣї, вєчїпълѣ църїї ачєштїа.

Асємєнєа шї дин Сєрвїа сє афлѣ де фадѣ о дєпътъчїзнє дн пъмєлє прїпдълѣї. Ла 4 брє сє дєдє о маса стрълзчїтѣ ла карє сє афлѣ шї Паша шї дєпътадїї ачєштїа къ алдї опорациорї. — Патрїархълѣ Раїачїѣ къ єпїскопїї съръєштї гр. орієнталї, шї дєпътадїа Бъпатълѣї къ гъвєрпаторълѣ сѣѣ дн фрїтє днкъ мерсєрѣ дєла Сєгєдїнѣ ла Пеота спре ашї фачє омаціала рєвєрїпдѣ. —

Програма на кълторіеі Маіестѣдлорѣ modifikatъ a emiț, și dăpъ ачеста ретасерѣ Маіест. Сале пълъ дп 22. дп Бѣда. Дп 23. ворѣ кълторі ла Іасберені; дп 24. ла Сегедінѣ, Кечкешетѣ, Nagy-Körs și Felegyháza; дп 25. дела Сегедінѣ ла Гѣла; дп 26. ла Орадеа маре, unde va ретълне ші дп 27., дп 29. ла Деврединѣ, Токаі, Тардалѣ; дп 31. ла Жоіса верде еаръш дп Бѣда unde va ретълне пълъ дп 12. Іспіѣ; дп 13. ла Алба-регалъ шчл. Дп 3. Іспіѣ ла Еперіешѣ ші Кашаѣ, unde се ва черчета інстітутѣ Іассо; дп 7. ла Мішколѣѣ, дп 8. ла Агріа, ші дндерептѣ се ворѣ дпторче дп 10. Івліѣ.

Partea Neoficiosa.

Monarchia Austriaca.

Брашовѣ, дп 20. Маіѣ п. 1857.

Ерї се цінѣ адзпаца, demandatъ de дналтѣ гвбернѣ, а Резнізней Фет. ром. шчл. Дп edifiциѣ челѣ помпосѣ алѣ шкóлелорѣ, фїндѣ де фаѣ ка ч. р. комісаріѣ D. префектѣ алѣ Брашовѣ. Дп челе че аззімѣ се vede, кѣ ачестѣ адзпаца а фостѣ пзмаі пептрѣ оїмпла алеѣере а комітетѣлѣ, дзпѣ modifikarea §-аї 8 дп статѣте prin о ordіne de алеѣере, черѣтѣ пзмаі де кѣтрѣ маіоритатеа комітетѣлѣ де пълъ акѣт, ші дптрїтѣ де дналт. гвбернѣ пептрѣ дата ачестѣ; — дп пстереа modifikareй ачєіа алеѣторе пѣ пстеаѣ се фїе декѣтѣ челе че аѣ datъ пе анѣ 1856 челѣ пзцінѣ кѣте 1 ф. min. an.; еарѣ привїнда рѣденїеї пѣ о'а цїнѣтѣ дп § алѣ 8-леа алѣ статѣтелорѣ. Дп datеле тре-кѣте а фостѣ алеѣторе тóте кѣте аѣ фостѣ коптрївїтѣ врео datъ ла рехнїзне афлндѣсе де фаѣ; аша фѣрѣ кіарѣ дп комітетѣ зпеле алесе, каре коптрївїсерѣ пзмаї ла зрїреа резнізней. — Ресѣлатѣлѣ алеѣереї дпкѣ пѣ пї с'а дппѣртѣшїтѣ спре пѣбликаре. Чееа че привеште ла сокотелеле ші репортѣлѣ деопре стареа резнізней сѣѣ алте десватерї дп привїнда шкóлелорѣ проїектате сѣѣ алтеле, апої лѣкзрї де ачестеа ретасерѣ кѣ тотѣлѣ де латрї ші рѣпортѣлѣ прешедїтеї, трѣмісѣ ла адзпаца, — фїндѣкѣ стареа сѣпѣтѣцїї пѣ о ерта сѣ се аѣле де фаѣ ла адзпаца ачѣста, пѣ се лѣѣ дп привїндѣ, ші тїмпѣлѣ дела 10 пълъ пе ла 3 óре дзпѣ прѣпзѣ авїа ажнсе пептрѣ алеѣереа ачєастѣ прескрїсѣ.

Дп челе че възрѣтѣ пѣтѣтѣ тотѣшї дпштїица пе опор. метѣре але рехнїзней де аїчі ші челе дп депѣртаре, кѣ фондѣлѣ пеатїнциѣлѣ се аѣла дп 1856, 20. Октобре 15,152 ф. 29¹/₁₀ кр. т. к. ші коптїцентѣлѣ де ажтатѣ пептрѣ ан. 1856/7: 1009 фр. 36 кр. т. к.; пер касса 16,162 ф. 5¹/₁₀ кр. т. к. каре ста парте дп облігацїї привате парте дп челе де статѣ ші кѣтѣва пер касса; галбїні дп патѣра се аѣла 598, (чїпчї сѣте пóзлечї ші оптѣ. Фондѣлѣ дарѣ спорїсе дпкѣ дп анѣлѣ 1855/6, дп каре адзпаца ѣеперарѣ се атѣпасе де дналтѣлѣ гвбернѣ, пълъ че се ва ратїфика ші тїпѣрї коппѣтѣлѣ фондѣлѣ резнізней дела дпченѣтѣ, каре дпкѣ аре історїе оріціпалѣ.

Ла орѣане саѣ дппѣрцїтѣ пе анѣлѣ 1856/7: 528 ф. 50 кр. т. к. ші спесе ordın. фѣрѣ 51 фр. 5 кр. мон. к. аѣарѣ де алте скѣтїте. —

Фондѣлѣ се аѣлѣ дп дазпѣ де о облігацїе де 200 ф. т. к., каре фїндѣ пѣсѣ пе локѣлѣ алѣ доїлеа дп контра статѣтелорѣ, ла вѣнзареа касеї ретасе фѣрѣ преѣѣ. —

Плпеле шкóлелорѣ де лѣкзрѣ проїектате ресосїрѣ пе'птѣрїте. Школяца дпченѣтѣ аїчі дпкѣ репѣсѣ, кѣ тóте дпкорѣдѣрїле прешедїтеї де а о сѣсцїне.

Дп анѣлѣ кзрентѣ дпченѣндѣ дела 20/8. Октобре 1856 с'аѣ маї адзпатѣ дпкѣ, кѣ о парте де інтересе, кѣ тотѣлѣ ла 958 ф. 51 кр. т. к.

— Дела Шѣркаїа пе адѣсе карѣлѣ постѣї о штїре дпфрїкошатѣ, деспре знѣ фокѣ кѣшнпатѣ де фэлѣрѣ prin каре арсерѣ апрóпе ла 90 де касе ші се пѣѣрїчїрѣ атѣтеа фамїлії. Астѣзї се ші трѣмісе знѣ транспортѣ пе 10 карѣ кѣ мїжлоаче де пѣтрїре ші о колектѣ дела кошнпа де аїчі де 200 ф. т. к. пептрѣ пѣѣрїчїцїї ачєіа, ші D. Префектѣ с'а дѣсѣ дп персónѣ пептрѣ demandarea дппѣрцїреї лорѣ.

— О соціетате спанїолѣ де жѣкзторї фаче фзрїе аїчі кѣ жокзрїле челе оріціпале націонале романїче ші пѣ фѣрѣ кѣшнпѣ се пóте зїче ачѣста, кѣче дп жокзрї спанїолїї сѣнт чеї маї маїестрїї ші маї гївачї дп Езропа.

Алба-Жѣліа, дп зїоа де Армінденѣ 1857.

Дѣтїнекѣ дп 10. а. л. к. плекѣ де аїчі протополѣлѣ гр. в., дп зрѣта Есчеленцїеї Сале пзрїнтелѣї мїтрополїтѣ, ка сѣ'лѣ ажнпѣ дп Сѣрїпеле векі*), ші сѣ'лѣ дпсоѣѣскѣ дп кълторїа, ла ѣрѣеа

маре спре депѣпереа омаїцїлѣї дп пѣтеле клерѣлѣ. Тотѣ спре ачєстѣ скопѣ треѣ Лзпї дп 11. пе ла пої о депѣтѣчѣне дп партеа епїскопатѣлѣї дп Сѣбїнѣ сѣтѣторї дп Ппїї Пановїчїѣ, Ханеа кѣ протосїнгелѣ епїскопѣлѣї, лѣпгѣ карїї се асоѣї ші прот. Раѣѣ дела Целпа.

Шї астѣзї дзпѣ 5 óре de dїmїnéda сосї Сегенїтатеа Сеа Прїнцїпеле гвбернѣторїѣ, фїндѣ ла Мѣрѣшїѣ дптїмпїнатѣ ші пептрѣкѣтѣ де кѣпїтанѣлѣ черкѣлѣї, ші аштенатѣ ла оспѣтѣрїа дела Сóре де статѣлѣ мажорѣ алѣ гарнїсóнеї дп фортѣредѣ кѣ Днѣлѣ ѣеперарїѣ-командантѣ алѣ ачєлеїа дп фзрїте.

Рѣнзѣсѣлѣ челѣ пзцінѣ челѣ авѣ Сегенїтатеа Сеа аїчі дете окасїзне а се адзпа дп преѣзрѣлѣ оспѣтѣрїеї пѣмїте о сѣтѣ де óменї де тóтѣ пласеа, карїї вїневента тѣкѣндѣ пе тареле оаспе, орѣндѣї кълторїѣ вѣпѣ, ші врѣндѣ аї зїче: сѣ дпкредїнѣзѣ пе Маїестѣдїле Сале, дп акѣрорѣ дптїмпїнаре мерѣе, де кредїнда ші алїпїреа, че о аѣ кѣтрѣ дѣпоселе.

Дп сѣта ачѣста де óменї, кѣ тóте кѣ орашѣлѣ пострѣ трече оспѣтѣ алѣ фїртѣ, ші дп тотѣ маїстратѣлѣ е знѣ знїкѣ ромѣнѣ, еї ера аша зїкѣндѣ тодї ромѣнї. —

Дптре ромѣнїї маї дпсепнацїї въззїѣ дптре адїї пе Аполѣданѣ, С. Цїрлеа, Б. Рошїѣ, ші пе амѣндої Пѣргенїї — знѣлѣ сенаторѣ. —

— Тїмпѣлѣ с'аѣ дндерептатѣ, аветѣ зїле серїне пѣкѣтѣ ші фрѣтѣсе, ші де ші пе аменїндѣ плоїа дп тóте зїлеле рѣтѣнѣ професїї еї де мїпчїзпѣ. А. С.

Клѣжѣ, 15. Маіѣ п. Амнестїа datъ de кзрѣндѣ де кѣтрѣ Маїестатеа Са пептрѣ крїмеле коптрасе prin револѣцїзнеа тре-кѣтѣ ші prin аместекѣлѣ кѣ емїсарїї дп анїї зрѣтѣторї prodѣсе ші аїчі, ка ші пе аїзрєа, о възкзрїе песпѣсѣ. О ілѣмїнацїе ші о серенадѣ кѣ мѣсїкѣ дпїнптеа кортелѣлѣї Сеген. Сале D. гвбернѣторїѣ, каре се аѣла ка óспе дп тречере, dedерѣ семне де възкзрїа, кѣшнпатѣ prin актѣлѣ амнестїкѣ.

АВСТРИА. Вїена, 14. Маіѣ п. „Кор. Австр.“ дѣспре скѣдереа коптрївїцїеї скрїе аша:

Кѣ патента дпперѣтѣскѣ дп 14. Окт. 1856 се ordїнасе, ка коптрївїцїзнеа де пѣтѣптѣ дп ѣнѣрїа сѣ се стрѣмѣте дзпѣ венїтѣлѣ кзратѣ, мїжлочїтѣ prin рекламацїеле комѣнелорѣ, алѣ катастрѣлѣї провїсорїѣ, prin каре месѣрѣ се тѣрї адаѣсѣлѣ ла коптрївїцїе. —

Маїест. Са ч. р. апоостолїкѣ с'а дндзратѣ а demanda ка сѣ се маї скадѣ адаѣселе ла коптрївїцїе, де ачєа адаѣселе пептрѣ десгрєзпареа пѣтѣптѣлѣї с'аѣ скѣзѣтѣ кѣ 3 кр.; челе дела тре-взїнѣделе цѣрїї кѣ 1 кр., аша дарѣ кѣ 4 кр. дела тотѣ фїорїнѣлѣ коптрївїцїї пе ан. 1856—1857. Дерєгѣторїеле ші каселе с'аѣ авїсатѣ, ка дп сем. II-де ан. кзрг. сѣ се редїче коптрївїцїа пзмаї кѣ скѣдереа ачѣста, ші чееа че с'а datъ пе тїмпѣлѣ тре-кѣтѣ, сѣ се дптрѣпїнезе, сѣѣ реѣвїѣскѣ, ад. сѣ се коппѣте пептрѣ кварталеа ачестеа.

Дп Вїена чїтїмѣ о хоѣїе рафїнатѣ, де каре сѣ се кзтре-мѣре верче касѣ сѣѣ авере пѣвїкѣ. ѣнѣ касїерѣ ші контролорѣ ла банка націоналѣ M. P. тѣпкѣ дп касса банкѣлѣї пзмаї 345,000 фр. т. к. кѣ тотѣ фелїлѣ де галѣ ші хотволѣкзрї, еар маї вѣртосѣ кѣ пѣперєа ла лотерїї ші дп зрѣтѣ о тѣлї ла фѣгѣ, лѣсѣндѣ Вїенеї дптрецїї матерїе де ворбїтѣ. Елѣ авєа о старе вѣпѣ, о авере пето пе дпгрєзїатѣ кѣ даторїї, де 20,000 ф. т. к. ші маї авєа соларїѣ кѣ ретѣперацие кѣ тотѣ де 2200 фр. т. к. пе анѣ.—Prin месѣрїле лѣате де кѣтрѣ полїцїе дпсѣ се прїнсе дптрѣзнѣ сатѣ вечїнѣ, ші врѣндѣ а се адзпа кѣ венїнѣ фѣ опрїтѣ ші дела ачѣстѣ фапѣ. — Кзп с'а стрїкатѣ акѣт лѣтеа, омѣ се фїе кзрѣїа сѣї подї дпкреде аверї пѣвїлече, кѣче банкѣлѣ е арта сатанеї, каре кѣндѣ те кѣчереште пѣдї аре преѣѣ маї мѣлѣ нїчї вїаца, кѣт ведетѣ, кѣ се дптѣмплѣ ші кѣ пѣмїтѣлѣ. — (Дзпѣ „Oesterreichische Zeitung.“)

Cronica straina.

ИТАЛИА. Тѣрїнѣ, 15. Маіѣ п. Прекѣндѣ се чїтеште дп жзрпале, кѣ кзсѣа Пїемонтѣзѣ кѣ Австрїа се апронїе де о фасѣ дппѣчзїторе, пѣ депѣгѣ ачѣста нїчї жзрпалеле cardinezѣ. — ѣнѣ декретѣ реѣескѣ дппѣтереште пе min. респектївѣ, ка сѣ се редїче 5,200,000 ліре пептрѣ фортїфикареа Александрїеї. — Пептрѣ прїмїреа дпперѣтесєї дп Рѣсїа се факѣ прєгѣтїрї. Италіа тотѣ фєрѣе фокѣлѣ пестїнсѣ. —

— Деспре пептречереа Маїест. С. дпперѣтесєї вѣдѣве ла Рома се скрїѣ де аколо дп 13. (25.) Апрїле зрѣтѣтореле: Астѣзї дзпѣ амѣзѣ M. C. кѣ о сзїтѣ пѣтеросѣ с'аѣ дѣсѣ ла пала-тѣлѣ Ватїканѣ спре а визїта пе Сѣнѣенїа Са Папа. Жосѣ ла скарѣ дпперѣтесєа с'аѣ прїїмїтѣ де мажорѣ домо (кѣтѣрашѣ) монсїг-порѣ Боромео ші де адїї шамбеланї, карїї аѣ акоппанїат'о дп апартаментеле Папєї, кареле дп знѣ аѣ дптїмпїнат'о кѣ маре

*) Тѣрда.

віневоіндъ. Дъпъ копворбіре, каре аѣ цінгтѣ днделзнгѣ, М. С. аѣ пресептатѣ Папеі пе світа са кавалері ші dame, ші дъпъ ачеа аѣ вісітатѣ обіектеле челе вредніче де възгтѣ.

Де кѣтѣва тімнѣ о'аѣ днсемнатѣ емісарі секретѣ а лзі Магд-цїні, каріі кѣтріерѣ Італіа, дпролѣзѣ жнї інекоперіментаци ші і адеменескѣ кѣ планзрі, а кѣрора пѣпере дп лѣкраре аре песте пѣцінѣ съ префакѣ сѣрта Італіеі, прїп зрмаре с'аѣ дескоперітѣ пе тарѣнеа де Modena ші Парма о тїшкаре естраордїнарѣ, ші се зїче кѣ ла Ценова с'аѣ декларатѣ дп секретѣ о кѣтїме де пѣл-бере ші арпе. (Газ. де М.)

ФРАНЦІА. Парїсѣ. (*Арзпкѣспї де окїс. Кѣлѣторї шї дп-тѣлнїрі де але Домніторїлорѣ. Сїнтотме але тїмпѣлї.*) Одїні-орѣ ера о парїтате дїп челе маї тарї, ка персѣне дїп касе домніторѣ съ кѣлѣторескѣ знеле ла алтеле; ачѣста се дпжтп-пла нѣмаї дп касзрі кѣ тотѣлѣ естраордїнарїі, кїарѣ ші кѣлѣторї тѣлте се фѣчеаѣ нѣмаї прїп прокѣзрѣ, фѣрѣ ка персѣнеле съ се фїе възгтѣ маї дптеїѣ знеле пе алтеле; еарѣ дпжтлїреа персѣ-налѣ а капетелорѣ дпкоронате ера знѣ лѣкрѣ ші маї рарѣ: знѣ рѣсвоїѣ кѣтплатїѣ, знѣ конгресѣ дъпъ ачела, сѣѣ врео алтѣ непѣ-рочїре греа а вре знѣї домніторѣ ера окасїзнї історїче де дп-тѣлнїре. Кѣлѣторїїле лзі Петрѣ I. алѣ Рѣсіеї, але лзі Іосїфѣ II. алѣ А'стрїеї с'аѣ днсемнатѣ де кѣтрѣ історїчі ка знеле дїп челе маї рарї евенїмінте але лѣтїї.

Кѣ тотѣлѣ алтѣчева се дпжтплѣ дп зілеле нѣстрѣ: Персѣ-не ші фамїлії домніторѣ кѣлѣторескѣ ші се вісітѣзѣ знеле пе алтеле дптокта ка ші персѣнеле ші фамїліїле прївате. Дїптр'знѣ капѣ алѣ Европѣї пѣлѣ дп челеалтѣ, дрѣтѣлѣ, прѣкѣм се зїче рѣтпнѣште, нѣ маї стѣ де дѣлселе. Пѣптрѣка дп ачѣстѣ прї-віпдѣ съ кѣлѣцетѣ ексетпле маї тѣлте ла знѣ локѣ, нѣ аветѣ тѣрѣзїпдѣ а терѣ дпаної нїчі пѣлѣ ла конгресѣлѣ дїп 1815, нїчі тѣкар пѣлѣ ла а. 1854 кѣндѣ кѣ дпжтлїреа домніторїлорѣ Брітанїеї ші Францеї, чї аветѣ нѣмаї съ арзпкѣтѣ окїї прѣсте церїле дїп Европа, прѣкѣм ле афѣлѣтѣ дп лѣпа кѣргѣторѣ, ші еатѣ че вѣтѣ аѣла.

Дпперѣтѣса вѣдѣвѣ а Рѣсіеї віне кѣ кѣцїва тетѣрїї де аї фамїліеї сале ла Пїемонтѣ, петрече аколо маї тѣлте лѣпї дп оспїталїтатеа рецелѣї, каре дпкѣ а комѣтѣтѣ кѣ армеле дп тѣлѣ політїка вѣрѣватѣ-сѣѣ; де аколо ачѣеаш датѣ дпкоронатѣ терсе ла Рома, сїре а сальта, чеа маї стрѣлѣчїтѣ фїїкѣ а вісѣрїчеї рѣ-сѣрїтѣлѣї, пе капѣлѣ вісѣрїчеї апѣсѣлї ші а фї прїїмітѣ де кѣтрѣ ачѣста ка о сорѣ дптр'знѣ дпделесѣлѣ кѣвїтелорѣ евангелїеї. Аколо Дпперѣтѣса Рѣсіеї петречкѣндѣ маї тѣлте зіле авѣ окасї-зне де а кѣпѣште маї де апрѣне Рома позѣ, кїарѣ ші Рома веке дп монѣмінтеле сале апїче, пе ачеа Ромѣ, а кѣреї політїкѣ де статѣ Рѣсіа о імітї пѣлѣ дп зілеле нѣстрѣ кѣ атѣта порѣ-чїре ші ресѣлатѣ вѣнѣ дп партеа са. — — —

Ачелаш дрѣтѣлѣ дпѣ фаче пѣцінѣ дъпъ ачѣеа ші фїлѣлѣ Дп-перѣтѣсеї тареле дѣче Константїнѣ, адміралѣ сѣпретѣ алѣ фло-теї рѣсештї, ікѣпѣ а татѣ-сѣѣ Дпператѣлѣї Ніколае; еарѣ дъпъ че калкѣ о парте тарѣ а Італїеї, есе ла Тѣлонѣ, де аколо дптре салѣтѣчнї потпѣсе де вѣлѣвѣїре трече ла Парїсѣ спре а да фацѣ кѣ ачелѣ Дпператѣ, кареле пайте нѣмаї кѣ 1^{1/2} апѣ дп нїмічїсе флоте, тѣпне ші чеа маї дпфїкошатѣ четате ші сфордѣ пе Рѣсіа ла о паче, кѣ адеврѣтѣлѣ нѣ преа змїліторѣ пѣптрѣ дѣноа, тотѣш дпсѣ фѣрте амѣцїторѣ пѣптрѣ ачѣї рѣшї тарї, але кѣрорѣ планзрі фѣсесерѣ кѣ тотѣлѣ алтеле. Дп Парїсѣ Константїнѣ фѣ прїїмітѣ кѣ о потпѣ ші тотѣдатѣ кордїалїтате, ка ші кѣм ос-петѣлѣ ші оспѣтѣторѣлѣ ар фї пѣскѣдї тотѣ дїптр'о татѣ. Атѣлѣ нѣ е дѣстѣлѣ, чї ачелаш Константїнѣ фаче вісітѣ, дпкѣ ші фамї-ліеї рецештї а Брітанїеї тарї, політїка кѣреїа пѣлѣ дп ачѣстѣ орѣ се пѣреа а фї дѣштанѣ пѣтпѣкатѣ а Рѣсіеї. Чї о дплатѣ кѣлѣтѣрѣ ші знѣ сїпдѣ кавалерескѣ алѣ персѣнацелорѣ респектїве трекѣ прѣсте тѣте прѣжѣдеделѣ ші опїнізїїле скѣлѣїете, еле се дппакѣ ші се салѣтѣ.

Дп ачелаш тїмпѣ Прїнцїпеле Наполеонѣ, фїлѣлѣ лзі Іеронїмѣ ші ікѣлѣ а тарелѣї Наполеонѣ I. віне ла Берлїнѣ спре а салѣта пе рецелѣ Рѣсіеї, кареле пе кѣтѣ цїпѣсе рѣсвоїѣлѣ рѣзрїтѣнѣ штїѣ пѣзї о нестралїтате атѣтѣ де отрѣпсѣ; де аколо ачелѣ Прїн-цїпе віне ла Дресда спре а вісіта пе каса Саксонїеї, одїніорѣ чеа маї кредїпчѣсѣ амїкѣ а лзі Наполеонѣ I.

Дпкѣ Константїнѣ нѣ пѣрѣсеште Парїсѣлѣ, пе кѣндѣ рецелѣ Баварїеї венїндѣ дела Рома трече прїп Франца ші траце ла па-латѣлѣ рецескѣ дп Парїсѣ, знде се дптїмпїнѣ ка ші кѣм ар фї знѣлѣ дїп чеї маї векі прїетїні аї Францеї. —

(Ва зрма.)

ПРѣСІА. Берлїнѣ, 15. Маїз. Дїѣта сѣѣ парламен-тѣлѣ Рѣсіеї се дпкїсе пе кѣргѣторѣлѣ апѣ фѣрѣ врепнѣ рес-сѣлатѣ тарѣ дп фаптѣ; деоватерїле дпсѣ каре аѣ декрѣсѣ дп трѣпѣлѣ аѣ фостѣ пїне де дпвѣдѣтѣрѣ. Маї вѣртѣсѣ касѣа ті-парїлѣї сѣѣ а пресеї, каре дп маї тѣлте церї есте сѣпѣсѣ ла гѣне греде, апої сїстема де амплїацїї статѣлѣї десѣтѣтѣ ші скѣртплатѣ аѣ інтересатѣ преа тѣлѣ пе пѣлїкѣлѣ Рѣсіеї ші алѣ

дптречеї Цертманїї. — Прїектѣлѣ де леде прївїторѣ ла зшорареа тіпарѣлї де кѣтѣшї а кѣзгтѣ, прѣкѣм штїмѣ, кѣ о маїорїтате нѣ преа днсемпѣторѣ; чї кѣ тотѣ алѣ кѣдере десѣватерїле каре аѣ декрѣсѣ асѣпра лзі аѣ фостѣ де о тарѣ дпвѣдѣтѣрѣ пѣптрѣ орї каре гѣвернѣ дпделептѣ ші оменѣсѣ, прїектѣлѣ де леде прїп кареле се чере скїтѣареа сїстемеї візрократїче де астѣзї ші дптѣлѣїреа лѣфїлорѣ еарѣш а кѣзгтѣ астѣдатѣ, кѣ сперапдѣ дпсѣ, кѣ дп віиторѣлѣ парламентѣ ачелаш пеапѣратѣ ва реешї. Се адеверї адїкѣ дптре алтеле, кѣмкѣ Прѣсіа дпкѣ есте знѣлѣ дїп ачеле статзрі, дптрѣ каре с'аѣ сїстемїзатѣ лецїѣне тѣлте де амплїацїї, карїї кѣ лѣфїле лорѣ дпгїтѣ о парте тарѣ а венїтзрі-лорѣ отатѣлїї, токта дпсѣ пѣптрѣкѣ пѣшѣрѣлѣ лорѣ есте пѣшѣр-цїпїтѣ, апої лѣфшѣреле лорѣ сѣпт кѣ атѣтѣ маї сѣвѣїреле, дпкѣтѣ о парте тарѣ дїп амплїацїї озѣалтернї авїа 'шї потѣ цїне віеда ші копѣрї голѣтатеа; маї дп скѣртѣ, кѣ еї сѣртманїї пе лѣпгѣ де алтѣмінтреа фѣрнїѣса лорѣ дпвѣдѣтѣрѣ дп фаптѣ се асѣтпнѣ маї тѣлѣ прѣлетарїлорѣ де кѣтѣ ѣменїлорѣ де ѣрѣшкарѣ рангѣ дп соцїетате.

Дптр'ачѣеа отатѣлѣ ажнпсе, ка съ нѣ маї штїе нїчі де знде съ маї пѣлѣскѣ лѣфї, кѣндѣ амплїацїї се тотѣ дптѣлѣскѣ пе зї че терѣе, кѣндѣ скѣтпетеа домпеште ка плагѣ дпфїкошатѣ прѣсте тѣте церїле. С'а зїсѣ маї де тѣлте орї, кѣмкѣ знеле статзрі ар фї сїліте а цїне знѣ нѣшѣрѣ ші маї прїсоїторѣ де амплїацїї, пѣптрѣка пе ѣменїї дпвѣцацїї съ нѣї ласе фѣрѣ кївер-нїсѣлѣ ші съ нѣї адѣкѣ ла деспѣрѣчнѣе ка съ кѣшнѣ апої алте ші алте реле дп статѣ. Чї ачѣстѣ темейѣ есте фѣрте амѣцїторѣ. Че фолѣеште знѣї статѣ, кѣндѣ фїїї сїї чеї дпвѣцацїї сѣпт кѣ а-девератѣ кївернїсїцїї тоцїї, кѣм амѣ зїче ка де сѣпжпдѣ, токта дпсѣ дїп ачѣстѣ касѣ челеалтѣ попѣрѣ цеме ші се дпковоїе сѣв сарчїпа дѣждїлорѣ челорѣ маї греде. Пѣлѣ кѣндѣ ва маї домпї пѣвѣна пѣрере, кѣ тоцїї кѣцїї дпвацѣ ла шкѣле тѣрѣе съ се фактѣ тотѣ нѣмаї амплїацїї, сѣѣ кѣ алте кѣвїпте, кѣ алте класе де ѣменї нѣ аѣ тѣрѣзїпдѣ де дпвѣдѣтѣрѣ, сѣѣ кѣ дпвѣдѣтѣра нѣ е де алтѣ тѣрѣзїпдѣ декѣтѣ нѣмаї ка съ се комплїнескѣ іерар-хїа де амплїацїї? — Дп челе дїп зрѣтѣ прѣсіанїї дпкѣ дпче-пѣрѣ а венї ла ідеа, кѣ сїстема де амплїацїї домпїторѣ дп Ан-глїа ар фї чеа маї вѣпѣ дїп тѣте. —

ЦЕАРА РОМЪНЕАСКЪ ШІ МОЛДАВІА.

Бѣскрештї, 6. Маїз. Каїмакатѣлѣ П. А. Гїка емїсе кѣтрѣ департаментѣлѣ інтернѣ знѣ офїчїлѣ де кѣпрїнесѣлѣ зрѣтѣторїї:

„Цара а пѣтѣтѣ кѣпоаште стѣрѣїнца гѣвернѣлѣї де а се пѣзї прїнцїпїлѣлѣ пѣпѣрїпїреї дп- дппрежѣрѣїле де фацѣ. Лѣцїреа лїбертѣдїї тіпарѣлї прїп зшорареа регѣлорѣ чѣпсѣреї, лїбертатеа дїскѣдїеї прївїтоаре ла прѣгѣтїгоареле лѣкрѣрї дп алецерїле пѣп-трѣ овштескѣлѣ Дїванѣ, аѣ фостѣ зрѣтѣрїле ачѣетеї пѣпѣрїпїрї.

Пе кѣтѣ дпсѣ ѣ'а датѣ о маї тарѣ дптїндере лїбертѣдїї, кѣ атѣтѣ ші гѣвернѣлѣї ера дп дрѣптѣ а аштепта де ла тоцїї о воїоасѣ копфортаре кѣ чеа маї стрїктѣ легалїтате, ші а коп-датпна орї че аватере дптрѣ ачѣаста.

Акѣм афѣлѣтѣ прїп рапортѣлѣ ачелїї департаментѣлѣ пелецїїта дпчѣркаре че с'а знелїтѣ де а се дпшѣрїї прїп аскѣпсѣлѣ знѣ кѣвѣпт лїтографїсїтѣ, че арѣ фї рѣстїтѣ фостѣлѣ Домпнѣ Бівескѣ ла локзїїца са дп Бѣскрештї.

Знѣ кѣвѣптѣ че а пѣтѣтѣ цїнеа знѣ партїкѣларѣ кѣтре рѣ-деле ші прїетенїї сеї, фїреште нѣ поате фї консїдератѣ ка знѣ актѣ че арѣ прїві пе пѣлїкѣлѣ. Кѣ тоате ачѣестеа, ла чѣререа че с'а фѣкѣтѣ де а се да воє де тіпѣрїтѣ ачѣетїї ворѣрїї, чѣпсѣра нѣ а рефѣсатѣ а о прїїмі сѣлѣ іскѣлїтѣра азторѣлѣї, ші сѣлѣ коп-дїцїїле орї-кѣрїа окрїерї партїкѣларѣ.

Дп фаца дпсѣ а знѣї асѣменеа модерациї а стѣнѣїреї, а-чѣстѣ прѣтенцїосѣ кѣвїптѣ се веде акѣм лїтографїсїтѣ дп аскѣпсѣ.

Аша дар де шї зрма а се педенсї ачѣастѣ фаптѣ ка о віпѣ карактерїсатѣ де лецїї. Не тѣрѣїнїмѣ іпсѣ а о лѣса дп деспѣр-дѣлѣ че терїтѣ дїп партеа пѣлїкѣлѣї пѣптрѣ астѣ зна датѣ.

Ачѣстѣ офїчїлѣ дпсѣ ва фї шї о прѣвестїре ка о речїдївѣ нѣ ва маї фї трекаѣтѣ кѣ ведедеа.

Департаментѣлѣ дїп дптрѣ ва дпгрїжі спре а нѣ се маї дпжтпла нїште асѣменеа неорѣндѣвелї шчл. (Секѣлѣ).

Іашїї, 29. Априле в. „Газета де Молдавіа“ пе дппѣр-тѣшеште зрѣтѣтореле:

„Мїнїстерїлѣ дїп пѣзптрѣ емїте ачѣестеа: Дъпѣ дпкеїереа сѣатѣлї адміністратївѣ комѣпїкатѣ мїнїстерїлѣї прїп адреса сѣ-крет. де стат. сѣв No. 1331, зрѣтѣндѣ ка ші локзїторїї пѣрѣдїї дїп Бесаравіа, апексатѣ кѣртѣ Молдова, сѣ фїе кїетациї а лѣоа парте ла алецерїїле депѣтацїлорѣ пѣптрѣ Дїванѣлѣ ад-хокѣ кѣматѣ а експїма дорїцїїле церїї, дп прїївїреа статѣтелорѣ, ші а ре-глементѣлѣї лѣкрѣторѣ, сѣ пѣлїкѣ ачѣста спре овштѣаска штїпдѣ аша прѣкѣм одатѣ кѣ ачаста о'аѣ датѣ порѣпчї шї адміністрацїї-лорѣ де Кахѣлѣ ші Ісмаїлѣ, ка потрївїтѣ кѣ іпотрѣкѣїїле пѣлїкѣте се кѣтпнѣлѣ лїсте де перѣоанеле че ворѣ авѣа дрїтѣлѣ де а фї алегѣторї шї алешї.

(сѣвскрїсѣ) Дїректорѣ П. Скелеттї.

Ceva pentru crescerea tinerimii studioase.

(Urmare.)

Ca fumulu ce pere, adencu in naltime
E-a nóstra viétia, si tóte-su ce trecu.
Dar' faptele bune, cu 'ntréga marime
Si peste seculi, pe omu 'lu petrecu.
Nu-su tóte 'nsemnate in cartea natiunii,
Chiar' numai amórea in fapta s'a scrisu;
Caci ratiunea cere 'n óra peritiunii,
Credintia, jertfire; si vorbele su visu.
Ah! frate romane, tu celu ce cu vorba
Valfaiesci d'amóre, dar' peptu-ti e secu;
Nu simti vr'o durere, ori ce sórte órba
Si fatalitate, pe ai tei petrecu.

At. M.

Domniloru mei!

Indemnulu ce mi-a datu vointia si curagiu, ca sa graiescu, nu póte purcede din desiertatiune; indemnulu meu e unu simtiu de datorintia, cu carea sum indatoratu catra popurul, patria si orasiulu meu; unu simtiu de datorintia, cu carea sum indatoratu catra acesti tineri, frati ai mei, si fii ai Domniei Vóstre, — catra acésta tinerime romana.

Totu omulu are datorintie in lume. Unele sunt datorintiele acelu cu putere materiala, altele sunt acelu cu putere sufletésca. — Amu ajunsu si eu la acestu momentu, in care prin fapta de facia voiesu a incepe la datorintiele mele, si a le impreuna cu datorintiele Dvóstre.

Voiescu sa le implinescu, dar' ve marturisescu inainte, cumca nu le potu singuru a le implini. — Acei ce 'mi potu da sprijinire sunteti Dvóstra; acei ce au asemenea datorintie ca si mine, — le potu, si trebuia sa le implinesca, iera Dvóstra sunteti! Impreunati cugetele, dati uméru cu uméru, si veti puté implini aceste datorintie.

Dati-mi ascultare, ca sa ve potu grai despre aceste datorintie, si ca sa me intielegeti.

Dumnedieu candu a facutu lumea, a facutu intrensa o fiintia fórté maretia, caci a facutu pre omu dupa chipulu si asemenarea sa. Trupulu lui l'a facutu din pamentu, éra sufletulu l'a daruitu cu suflarea sa.

Dumnedieu nu a facutu pe omu, numai ca sa se nasca, sa vetuiesca, si sa móra. Atata, si numai pentru unu animalu inca e putienu.

Dumnedieu a creatu pe omu ca sa se nasca in chiamare, — viétia lui i-a datu-o spre implinirea chiamarii, carea nu e alta, de catu datorintiele lui, si mórtéa a aretatu-o de punctu pentru destinatiunea, adeca otarirea lui, ca omu cu trupu care pere de pe facia pamentulu, si ca omu cu sufletu, care se re'ntórcé éra la Ddieu, acolo, de unde a venitu.

Omulu nu traiesce in sa singuru in lume, caci de ar' puté fi ca singuru sa remane, atunci ar' trebui se pére omenirea, si atunci chiamarea lui s'ar sterge, si nu ar' puté fi ca sa aiba otarire. Omulu traiesce in societate, in societatea omenirii; in sa dela inceputulu lumii omenirea s'a impartitu in mai multe societati, si societatea de o plasa de ómeni, formédia o natiune, adeca pe aceia, carii dela o trupina se nascu. Si credu ca voiu ghici, de voiu dice, ca déca omulu singuru are chiamare si otarire, atunci si societatea lui are chiamare si otarire.

Carea este dara acea chiamare? Si care sunt midilócele pentru de a puté ajunge la otarirea nóstra, ca sa fimu placuti inaintea lui. Dumnedieu si in viétia acésta, si dupa mórté, iertati-mi ca sa vi le spunu.

Omulu este trupu si sufletu, trebuie sa se nasca, si sa aiba intielegere.

Nascerea lui a incredintiatu-o Dumnedieu barbatulu si muierii pentru ca sa nu péra omenirea, si crescerea lui mumei, si naturei; éra intielegerea lui i-a datu-o prin sufletu, pentrucu se cuprinda tóte cele din lume, se judece si se consecuedie despre densele, si prin acéste se cunósca si se marésca pre Dnedieu, caci l'a creatu mai pe susu de catu tóte celelalte, — si desvoltarea intielegerii lui a incredintiatu-o scólei, adeca invetiaturei si culturei. Asiadara, chiamarea omulu e regeneratiunea si perfectiunea, care totudeodata sunt si midilócele pentru otarirea lui.

Ce amu disu despre omu, potu dice si despre societatea lui. — Poporul asemenea e trupu, si asemenea e sufletu, ca trupu suffe-

tescu are de a produce si a crea asia si atata, catu i ierta desvolta, rea intielegerii lui ca mai inapoiéta, séu mai antaietata. Poporul produce in materiale, si crédia in cele sufletesci. — Partea productiva e plugariulu, meseriesiulu si negutiatoriulu; partea creativa e inteligintia, adeca invetiatoriulu, preotulu, poetulu si literatulu.

Asiadara chiamarea totulu e generarea, esistintia lui, ca asia e producerea pentru salutea materiala, — e crearea, perfectiunea, pentru salutea spirituala, care totudeodata sunt si midilócele pentru otarirea lui.

Din tóte aceste putemu deduce, ca nasuindu omulu numai ca si individu, asi implini chiamarea, si a ajunge la otarirea sa, nasuesce — midilocitu — la otarirea totulu.

(Va urma.)

БЪЛЕТИНЪЛЪ ОФИЦИАЛЪ.

Nr. 3498. 1857.

ПЪБЛИКАЦІЕ.

Спре а дикшизира орче дазпъ дп сепъпътърї де къмпъ шї ливезї, се факъ къ ачѣста зрѣтѣореле къпоскъте спре коп-формаре шї акъратъ зрѣаре:

1) Дъчереа де пѣсїпъ шї петрїшъ пе дрѣмърїле аша пѣ-мїте (Gewandswegen) дрѣмърї де излазе, е опрїтъ сѣпътъ педѣпъ дела 1 пѣпъ ла 2 фїор. м. к. дїмпрепътъ шї къ прецълѣ гопїторїорѣ, петрѣ веркаре капъ де вїтъ къте 6 кр. м. к., пре-къш шї деспъгъвїреа фъкътъ.

2) Дела фїекаре капъ де вїтъ, каре се ворѣ гѣсї пе сепъ-пътърї, ливезї, сѣѣ алте локърї опрїте, аре сѣ депъпъ пропрїе-тарълѣ вїтеї афаръ де прецълѣ петрѣ гопїторї шї афаръ де па-гъба къшънатъ шї о педепъсъ дп банї де 1 ф. м. к.

3) Дптъшпъндъсе ка чїнева се косѣскъ еарвъ сѣѣ фркъте де пе пѣшъпълѣ алъвїа, атъпчї ачела се ва педепсї къ педѣпъсъ дп банї де 5 пѣпъ ла 10 фр. м. к.

4) Тоцї пропрїетарїї де трѣгъторї, карї шї тѣпъ вїтеле ла пѣшънеа пѣвлїкъ, се провѣкъ, ка се дереагъ партѣа че лї се каде ла дпгрѣдїреа аша пѣмїтеї пѣшъпї; (Staffenweide) пе лъпгъ а-менїндаре де педѣпъсъ къ 5 фрї. м. к., пѣпъ дп 15. Маїѣ, челѣ мѣлѣ.

5) Е дндаторатѣ фїекаре а тѣна вїтеле петрѣгъторѣ сѣѣ вїдеї, дѣкъ нѣ се цїпъ ла пѣтрїре де граждѣ, пѣпъ дп 1. Ізпїѣ а. к., тотѣ пе пѣшънеа де мѣпте пѣмїтѣ влѣдїа, петрѣкъ астѣе-лїѣ де вїте нѣ се ворѣ сѣфѣрї пе алтѣ пѣшъне, ачѣстѣ пе лъпгъ педѣпъсъ де 5 ф. м. к.

6) Асемenea е опрїтъ пѣскъторѣа къ вїтеле ла шѣра де къ-рѣмїзї пе лъпгъ педѣпъсъ дъпъ §. 5 фїпсатъ.

7) Пѣскътѣлѣ де ої е опрїтѣ пѣсте тот отарълѣ четъдїї Бра-шовълї пе лъпгъ педѣпъсъ де 20, дѣзъчї ф. м. к.

Брашовѣ, дп 6. Маїѣ 1857.

(2—3)

МАИСТРАТЪЛЪ.

ВЪНЗАРЕ ДЕ КАСЪ.

Каса дп strada Скеїлорѣ Nr. 133, пропрїетатеа фрацїлорѣ Шпелл се афлѣ де вѣнзаре дп тѣпъ ливѣрѣ.

Маї деапрѣпе дпформѣзъ Edzardѣ Шпелл, арцїптарїѣ, дп ачѣешї касъ. (3—3)

Брашовѣ, дп 7. Маїѣ 1857.

Anunciare de licitatiune.

La bunulu din Cutu, care este proprietatea seminariului gr. cat. metropolitanu din Blasiu, suntu a se intreprinde unele reparatiuni pentru cas'a curiale de locuintia si alte cladiri economice, care sub decursulu acestei veri vinu a se termina, si care prin c. r. directiune provintiale de edificate se aflu calculate in 2840 fiorini 38½ cruc. mon. conv.

Doritorii de a intreprinde acestu lucru sunt postiti a se arata la licitatiune spre scadere (minuendo) care se va tiené in fati'a locului la Cutu, carculu Sabesiului in 31. Maiu a. c. dupa cal. nou. — Earu pene atunci obiectele de reparatu le potu privi in locu si conditiunile pe lenga care se face licitatiunea in Blasiu la direptoratulu semi-nariului.

(3—3)

Metropolitulu Alexandru.